

Index of Personal Names

- Abbas, Shah 206
‘Abdarrazzāq al-Shaykh Qādir → Abdürrez-zak Efendi
Abdül Bey Fraşeri (Yanya) 152, 153-163, 165, 166, 167, 176, 177, → Abdullah Hüsni Bey
Abdülaziz, Sultan 13, 57, 131, 192, 193, 295
Abdülhamid II. 13, 54, 55, 57, 58, 63, 64, 67, 68, 69, 71, 74, 75, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 94, 95, 98, 99, 108, 111, 113, 114, 116, 117, 123, 124, 125, 129, 132, 133, 145, 146, 151, 195, 199, 203, 216, 290 and passim
Abdullah Hüsni Bey 153, → Abdül Bey Fraşeri
Abdölmecid, Sultan 86, 290
Abdürrahim Bedran Efendi → Badran, ‘Abd al-Rahim
Abdurrahman Nureddin Paşa 275
Abdurrahman Şeref 64
Abdurrahman Vasfi Bey (Baghdad) 277-278, 281, 282, 317
Abdürrezzak Efendi (Baghdad) 279-280, 318
Abidin Paşa Dino 175
Agop → Hagop
Ahdab, Ibrahim al- 287
Ahmed Ağa (Shawkat) 278
Ahmed Cevdet Paşa 74, 243, 249
Ahmed Efendi (Astarçılar Kethüdası) → Astarçılar Kethüdası Ahmed Efendi
Ahmed Faris Efendi 25, → Shidyāq, Fāris al-
Ahmed Hamdi Paşa 84
Ahmed Mazhar Paşa 225, 226, 238, 244, 247
Ahmed Midhat 53-65, 83n, 115, 139, 148, 168
Ahmed Muhtar Paşa (Gazi) 160, 237, 260, 261
Ahmed Myfid 164
Ahmed Paşa Dino 175
Ahmed Vefik Paşa 69, 81, 84, 293, 304, 309
Ahmed Zeki 118
Ahmed, Hacı (Yenişehirizade) → Yenişehirizade Hacı Ahmed
Akalın, Besim 174
Âl Sharif, ‘Diyā’ 278
Âl Sharif, ‘Abdarrahmān Waşfi → Abdür-rahman Vasfi Bey
Aleksandër Bonati 151
Algivyadi Lambi (Yanya) 151, 167
Ali (brother of Ömer Şevki Efendi) 172
Ali Bey (Herzegovina) 236, 252
Ali Bey Toptani 165
Ali Kemal 64
Ali Naki Bey Libohova (Yanya) 156, 163-164, 320
Ali Nuhi 171
Âli Paşa 191
Ali Paşa Rizvanbegović (1783-1851) 233
Ali Rıza Paşa İbrahimov 113, 114, 116, 128
Ali Suavi 116
Allahverdioğlu Hoca Apraham 199n
Âlūsī, Abū l-Thanā’ Maḥmūd Shihābaddin al- 281
Andon Pertev 194
Andrássy, Gyula 244
Angeli Efendi (İşkodra) 151, 317, → Ejll Paloka
Anthimos (Metropolitan of Sarajevo) 223
Antoun Bey al-Masri 287
Apraham Asdvadzadurian (or: Allahverdian) 197
Apraham Paşa Yeramian (senator) 190, 192-193, 207n
Arakel Babakhanian 214
Arakel Bzdigian 206
Argiri Kantarji (Yanya) 151, 167, 322
Arif Bey Rizvanbegović 226 → Hikmet
Aristarchi, Grégoire 27
Aristotel (son of Petrović Petro) 235
Arnaoudov, Christo S. 31
Artin Paşa Dadian 193, 203
Asir, Yusuf al- 287
Astarçılar Kethüdası Ahmed Efendi (İstanbul) 85, 87, 315
Atatürk, Mustafa Kemal 93, 99, 100, 101
Ataullah Bayezitoff 53n
Avedik Ağa Bzdigian 206
Avlonyalı Ebubekir Bey 168, → Bekir Bey Ayşe (daughter of Ömer Şevki Efendi) 174
Baba Aluşı 154
Backhouse Sandwith, Thomas 260, 271

- Badran, Husain 297
 Badran, ‘Abd al-Rahim (Syria) 145n, 285, 292, 297-299, 302, 305, → Abdürrahim Bedran Efendi, → Bedran Efendi
 Baftiu, Enver 174
 Bağdadlı Mehmed Emin Efendi 280-281
 Baghtchebanoglou, Takvor 28
Bahaeddin, Şeyh (Bursa) 82, 318
 Balić, Omer A. 247, 251
 Balkız (wife of Abdül Bey Fraşeri) 154, 162
 Ballarian Efendi 190n → Hamazasb Ballarian Efendi
Baqi Zade, Husni (Aleppo) 285, 302-303, 319
 Baruh → Yaver Salamon Baruh
Bašagić İbrahim Bey (Bosnia-Herzegovina) 226, 227, 231, 234, 235, 236-239, 242, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 251, → İbrahim Edhem, → Redžepašić İbrahim Bey, → Şehzade (or: Šehić) İbrahim Bey
 Batatu, Hanna 278
 Bedran Efendi → Badran, ‘Abd al-Rahim
 Bedros (son of Krikos Bzdigian) 206
 Behixhe Hamza (wife of Ali Naki Bey Libohova) 164
 Bekir Bey (father of Mustafa Nuri Bey Vlora) 168, → Avlonyalı Ebubekir Bey
 Belin, François 30
 Beratlı Mehmed Ali Bey 165, → Mehmed Ali Bey Vrioni
 Bereketzade İsmail Hakkı 148
 Bešo Tanović (father of Tanović) 252
Beyhum, al-Hajj Husain (Syria) 285, 291-293, 298, 305, 307, 318
 Beyhum, al-Hajj ‘Abd Allah 307
 Beyhum, Husain (grandfather) 291
 Beyhum, Muhyi al-Din 307
 Beyhum, Umar 291
Bilić Sava (Bosnia-Herzegovina) 227, 233, 319
 Blakeney, C. A. 176
 Boghos Ağa 194
 Bzdigents Der Harutiun Kahana 206
 Celal Bey (son of Toptanzade Sami Bey) 175
 Chandler, Lord 139
 Cheikho, Louis 288
 Crispi, Francesco 162
 Dānyāl, Menāhim b. Šālīḥ → Menahim Salih Efendi
 Danyel Karacyan 190n, → Taniel Kharadjian Efendi
Davicho (or: Daviçon) Levi (Yanya) 78, 151
 Davison, Roderic 221
 del Médico, Moïse 24 → Moiz Bey
 Dalmediko
 Derviş Efendi (member of the *şura-yi devlet*) 282, 283
 Derviş Paşa 162, 173
 Devereux, Robert 14, 18, 19, 70, 75, 76, 79, 143, 145, 151, 169, 175, 176, 178, 187, 189, 200, 223, 242, 251, 252, 255, 256
 Dibs, Yusuf al- 288, 289
Dimitraki, Teodorov (Tuna) 218n, 324
Dimitri Efendi (Selanik) 218n
Đumišić Fehim (Bosnia-Herzegovina) 226, 227, 240-241, 318, → Selimović Fehim, → Simić Fehim
 Dwight, Henry Otis
 Ebüzziya Tevfik 148, 237
 Edhem Ruhi 124, 125, 126, 128
 Ejil Paloka 151, → Angeli Efendi
 Ekmečić, Milorad 226
 Ekrem Bey Vlora 234
 Eldridge, Jackson 290, 291, 295, 299
Emin Efendi (Aydın) 145n
 Emine (mother of Abdül Bey Fraşeri) 154
 Emine Klisura (wife of Mehmed Ali Vrioni) 166
 Emine Veliye (wife of Şemseddin Sami Fraşeri) 162
 Engelhardt, Edouard Philippe 80
 Eşref Mustafa Paşa 142
Fadilpašić Mustafa Bey (Bosnia-Herzegovina) 227, 241-242, 250, 251, Fakhuri, Yusuf al- 287
 Fasiḥ Efendi 283 → İbrahim Fasiḥ Efendi (al-Haydari)
 Fatime (wife of Ömer Şevki Efendi) 174
 Fehim Efendi → Đumišić Fehim
 Ferdinand I of Bulgaria 126
Feyzi Efendi (Yanya) 176, 321
Filip Ağa Rosto (İşkodra) 164, 317, → Filip Risto Vučković
 Filip Efendi 164 → Filip Ağa Rosto
 Filip Risto Vučković 164 → Filip Ağa Rosto
 Findley, Carter V. 54
 Fluku, Vehbi 174
 Foucault, Michel 89, 90
 Franz Joseph I of Austria 245

- Fraşeri, Abdül → Abdül Bey Fraşeri
 Frashëri, Kristo 155, 156
 Freeman (British consul) 244
 Fresco, David 25
 Fuad Paşa 23, 26, 191, 295
 Gabay, Yehezkel 24
 Garabed Ütüdjiyan 194, 209, 210, 211, 220
 Gardet (French teacher) 194
 Gatteschi, Domenico 27
 General Jovanović 244
Ghanem, Khalil (Syria) 145n, 305 → Halil Ganem Efendi
Giragos Kazandjian Efendi (Erzurum) 190, 201n, 207
 Gökalp, Ziya 101
 Golemi, Yusuf 173
Grabovac Stevan (Bosnia-Herzegovina) 227, 231
 Grabovac Stojan 231
 Güneş, İlhan 255
 Hacaduryan Efendi 190n → Khatchadur Der-Nersesian
 Hacı Mesud Efendi 211
 Hacı Nazım Ağa 240
 Hadji Lojo 231, 234, 238
Hafizadić-Naimefendić Mehmed Bey (Bosnia-Herzegovina) 242, 250, → Naimzade
 Hagop → Agop
Hagop Efendi (Kayseri) 190, 201n
Hagop Kazandjian (Ruşçuk) 190, 199
Hagop Kazazian Efendi (later Paşa) (Istanbul) 190, 198, 199n, 203, 208
Hagop Sbartialian Efendi (Izmir) 189, 190, 199, 200, 202, 205
Hagop Shahnian Efendi (Sivas) 190, 200, 209n, 218n, 321
 Haig Barigian 200n
 Hakija Resulbegović 252
 Halid Bey Fraşeri 153
 Halil Ganem Efendi 145n → Ghanem, Khalil
Halil Rami Efendi (Crete) 264, 265, 266-267, 272, 273, 274
 Halil Rifat Paşa 131
 Hallacian Efendi 190n, → Hamazasb Ballarian Efendi
Hamazasb Ballarian Efendi (Erzurum) 190, 200, 209n, 211, 219, 220, 316, → Hallacian Efendi, → Ballarian Efendi, → Kallacyan Efendi
 Hamdi Paşa 294
 Hanioglu, Şükrü 54, 55, 123
 Harito Efendi 167 → Mihail Harito Efendi
 Harito, Petro (son of Mihail Harito Efendi) 168
 Harun al-Rashid 298
Hasan Fehmi Efendi (Istanbul) 71, 217
 Hasan Samih Paşa 260
 Hasun (Bishop) 197, 199
 Haydarî, İbrahim Faşih al- → İbrahim Fasih Efendi (al-Haydarî)
 Hikmet → 226, Arif Bey Rizvanbegović
 Hiristo Efendi 166 → Mihail Harito Efendi
 Hoca Maksud Sarimian 199n
Hoca Mustafa Efendi (Adana) 217
 Hovhannes → Ohannes
Hovhannes Allahverdian Efendi (Istanbul) 82, 197-198, 209n, 210, 315
 Hovhannes Hüdaverdian → Hovhannes Allahverdian Efendi
Hovhannes Kürekan Efendi (Trabzon) 190, 199, 212
 Hovhannes Movsesian 204
 Hovhannes Sakız 195
 Hovhannes Vahanian (or Vahan) Efendi (Bey) 190, 196, 203, 208
 Hovnan Varcabedian 200n
 Hovsep → Osep
 Hovsep Kazazian 189 → Mardinli Hovsep Kazazian Efendi
 Hüdaverdizade Hovhannes → Hovhannes Allahverdian Efendi
 Hulagu 138
 Hüseyin Avni Paşa 200
 Hüseyin Efendi (Beyhum) → Beyhum, al-Hajj Husain
 Hüseyin Paşa 165
 Hüsni Bey (Bakizade) → Baqî Zade, Husni
 Hüsniye Vokopola (wife of Mehmed Ali Vrioni) 166
 Hüsrev Bey Radovişi 130
 Hut, Muhammad al-291
 İbrahim (son of Selim Ağa Göriz) 174
 İbrahim Bey → Başağic İbrahim Bey
 İbrahim Edhem 242, → Başağic İbrahim Bey
 İbrahim Edhem Paşa 84
 İbrahim Fasih Efendi (al-Haydarî) 282, 283
 İbrahim Paşa 193, 206

- İbrahim Paşa 294
 İbrahim Rustem Efendi Uruçi 177
 İbrahim Şinasi 146
 İlyas Bey Vrioni 166
 İlyas Paşa Debre 160
 İmrahor İlyas Bey 154
 Isak (father of Salom Salomon Efendi) 230
 Isaković Salomon 230, → Salom Salomon Efendi
 İshak Efendi 190 → Sahag Yavrumian Efendi
 İskender Mahmudov 117, 124, 128
 İsmail Ağa Cengic 252
 İsmail Paşa 270
 İsmail, Khedive 193
 İspartalıoğlu Agop 189n → Hagop Sbartialian Efendi
Istefanaki Efendi (Tuna) 218n, 322
 İstefanos Efendi → Stephanos Nikolaides
 İstepan Spartalian → Sdepan Spartalian 202
Javer Salamon Baruh (Bosnia-Herzegovina) 226n, 227, 229-230, 318
 Jelić Efendi 233, → Bilić Sava
 Jundi, Emin al- 291
 Kabbabe, Na^cūm 287
Kadri Efendi (Aleppo) 82
 Kaleshi, Hasan 158, 159
 Kallacyan Efendi 190n → Hamazasb Ballarian Efendi
 Kállay, Béni von 238, 239
 Kamil Pasha 303
Kapetanović Mehmed Bey (Bosnia-Herzegovina) 226n, 227, 230, 231, 232, 234, 235, 237, 238, 239, 242-247, → Mehmed Muhyi Bey
 Kapidžić, Hamdija 251
 Kapriel Bardizbanian 194
 Kara Kemal 99
 Kara, İsmail 58
Karabeg Mustafa Sıtkı (Bosnia-Herzegovina) 226n, 227, 238, 242, 247-250
 Karaca, Levon 296, 297
 Karaca, Manuk (or Manok) → Manug Karadjian Efendi
 Karacyan Efendi → Taniel Kharadjian Efendi
 Karal, Enver Ziya 14
Karamihaloğlu Yorgi (Edirne) 218n, 316
 Karpat, Kemal H. 274
 Kasbar Sinabian 191
 Katchadur Bardizbanian 194
 Kaufmann, Konstantin Petrovich von 139
 Kazaz Artin Bezdjian 191, 192n
 Kazazian Efendi 189 → Mardinli Hovsep Kazazian Efendi
 Kevork Aramian 193
Kevork Efendi (Sivas) 190, 201n
 Kevork Samandjian 195
 Khalid ibn al-Walid 300
 Khalid, ‘Abd Allah 291
 Khalidi, Rashid 299, 301
 Khalidi, Yusuf Diya’ al- 285, 299-302, 305, → Yusuf Ziya
Khatchadur Der-Nersesian (Erzurum) 190, 199, 204-205, → Hacaduryan Efendi
 Khatiba Şehir Karca Zade Efendi 199, → Manug Karadjian Efendi
 Khazez Sarrafoğlu Ağa Vitche → Sarrafoğlu Bey Vitche
 Khūrī, Khalil al- 26
 Khuri, Khalil al- 296
 Kiatibian, Dr. 195
 Kiragos Kazandjian → Giragos Kazandjian Efendi
 Kırkor → Krikor
 Kondi, Petro 167
 Konstantin (father of Petraki Efendi) 234
 Korkut Mola Efendi 227, 242, 250
 Korkut, Derviş Mehmed 236, 252
 Kostan Efendi 231
 Krikor (Misag) Odian Efendi 190, 193-195, 196, 203, 208, 214
 Krikor → Kırkor
 Krikor Aghaton 194, 195
 Krikor Balian 194
Krikor Bzdigian (or: Bzdigoğlu) Efendi (Adana) 189, 200, 205, 206
 Krikor Zohrab 216, 220
 Labid 302
 Latas Ömer [Lütfi] Paşa 232, 236
 Layard, Henry 68, 173, 176, 177, 299
 Lebhovalı Ali Naki Bey → Ali Naki Bey Libohova
 Leo 214 → Arakel Babakhanian
 Lovçeli İbrahim Derviş Paşa 248, 249
 Mahmud II 26, 86, 90, 91, 257
 Mahmud Nedim Paşa 206
 Mahmud Nedim Paşa 85, 144
 Mahmut Ekrem Bey 164
 Maiorcas, Marco 25

- Maksud Amira 199n → Hoca Maksud Sari-
mian
Maksud Simon Bey 199n
Maksudyan Efendi 220 → Sebuħ Maksudian
Efendi
Malet, Edward 176
Malik Naili Paša 163
Mandić, Miloš 23n
Mansur Paša (al-Sa'dūn) 282, 283
Manug Karadjian Efendi (Aleppo) 145n,
189, 190, 199, 200, 200n, 202n, 211n,
285, 296-297, 302, 319, → Manuk Efendi,
→ Karaca Manuk (or: Manok), → Khatiba
Şehir Karca Zade Efendi
Manuk Efendi → Manug Karadjian Efendi
Mardin, Şerif 54
**Mardinli Hovsep Kazazian Efendi (Diyar-
bekir)** 189, 190, 199, 202n, 211
Marinović 227, 232
Markrid Nikoloğlu (wife of Krikor Bzdigian)
206
**Marošić (or: Marušić) Jozo (Bosnia-
Herzegovina)** 227, 232
Maroşik Pozo 226, → Marošić Jozo
Martin, David 106
Megalovrysanos, Gregorios 269
Mehmed Ali Berati 164, → Mehmed Ali Bey
Vrioni
Mehmed Ali Bey Vrioni (Yanya) 152, 156,
158, 160, 161, 164-166, 167, 176, 177, →
Beratlı Mehmed Ali Bey, → Mehmed Ali
Berati
Mehmed Ali Paša 159, 257
Mehmed Emin Efendi → Bağdadlı Mehmed
Emin Efendi
Mehmed Ferid Paša (son of Mustafa Nuri
Bey Vlora, grand vizier) 170
Mehmed Fraşeri 154
Mehmed Hulusi 224
Mehmed Muhyi Bey 250, → Kapetanović
Mehmed Bey
Mehmed Namık Paša 281, 282
Mehmed Nazif Paša 224, 226
Mehmed Rauf Paša 145, 261
Mehmed Said Paša (minister of the Navy)
145
Mehmed Şakir 134n
Mehmed Salim 134n
Mehmed Süreyya 130
Mehmet Yusuf Paša 294
Melek (daughter of Mustafa Nuri Bey Vlora)
170
**Melkon Donelian (or: Doniloğlu) Efendi
(Ankara)** 190, 201n, 202
Menahim Salih Efendi (Baghdad) 276-277,
317
Mevla Halil Efendi 247
Mgrditch (son of Krikos Bzdigian) 206
Midhat (son of Abdül Bey Fraşeri) 162, 163
Midhat Bey (member of the council of state)
76
Midhat Bey 307
Midhat Paša 54, 67, 68, 70, 95, 107, 127, 131,
194, 195, 275, 278, 282, 295
Mihail Harito Efendi (Yanya) 166-168
Mihail Hiristo Efendi 166 → Mihail Harito
Efendi
Mihal Kristo 166 → Mihail Harito Efendi
Mihaliki Efendi (Selanik) 175
Mihran Düz Bey (senator) 190, 192, 197,
202n, 207n, 208
Mihran Tchelebi Düz 197, 198
Mihri (wife of Mehmed Ali Vrioni) 166
Mikael Altıntop Efendi (Ankara) 189, 201n,
317
Mikayel (son of Krikos Bzdigian) 206
Mikayel Varantian 214
Misho Todori (Sofia) 218n, 321 (as Petko
Efendi)
Molière, Jean-Baptiste 288, 293
Molla Hüsrev 248
Moşe Atijas 229, → Zeki Efendi Rafajlović
229
Mousourus, Yanko 22n,
Muallim Naci 63
Muamelecizade Emin Ağa 118
Muhamet (son of Selim Ağa Göriz) 174
Muhammad Amin al-Zand 280, → Bağdadlı
Mehmed Emin Efendi
Münif Paša 133
Murad Bey (Tuna) 190, 200
Murad Bey → Osmanpaşic Murad Bey
Murad V 13, 131
Müslim Ağa Vajari 156
Mustafa Bey Radovişi (Selanik) 76, 77n,
129-149
Mustafa bin Mollazade Hüsrev Radovişi 129,
→ Mustafa Bey Radovişi
Mustafa Efendi Krehić 242

- Mustafa Nuri Bey Vlora (Yanya)** 145n, 156, 167, 168-170, 323, → Yanyalı Ahmed Paşazade Mustafa Bey
 Mustafa Paşa Vlora 234
 Mustafa Ragib 118
 Mustafa Reşid Paşa 191
 Mustafa Sıtkı Efendi → Karabeg Mustafa Sıtkı
 Mustafa Tevfik Bey 135
 Mustaj Pasa Babić 243
 Muvekkit → Salih Sidki Hadžihuseinović
Nafi Efendi (Aleppo) 76, 145n, 217, 319
 Nahabed Rusinian 194
 Naile Yanina (wife of Mustafa Nuri Bey Vlora) 170
 Naim Fraşeri 153, 154
 Naimzade 251, → Hafizadić-Naimefendić Mehmed Bey
 Namık Bey (son of Mustafa Nuri Bey Vlora) 170
 Namık Kemal 57, 132, 134, 146, 147, 148, 238
 Namık Paşa → Mehmed Namık Paşa
 Naqqāš, Nicolas → Nikola Efendi Nakkaş
 Naqqash, Elias al- 286, 287
 Naqqash, Marun al- 287, 288, 290
 Naqqash, Niqula al- → Nikola Efendi Nakkaş
 Nardalı Ömer Şevki → Ömer Şevki Efendi
 Nashid Paşa 298
 Nasib (daughter of Mustafa Nuri Bey Vlora) 170
 Nassau, Jocelyn 285, 295
 Nawfal, Girgis 294
 Nawfal, Nasım 296
 Nawfal, Luţf Allah (son of Niqula) 295
 Nawfal, Luţf Allah 294
 Nawfal, Nawfal 296
Nawfal, Niqula (Syria) 218n, 285, 290, 293-296
 Nawfal, Salim 296
 Nawfal, ‘Abd Allah Habib 294
 Nawfal, ‘Abd Allah Ibn Mikhail 296
 Nazlı Vahan Arzumanyan 196
 Nefise (sister of Abdül Bey Fraşeri) 154
 Neki Bey → Ali Naki Bey Libohova
 Nerses Varjabedian 195
 Neşet Paşa (son of Mustafa Nuri Bey Vlora) 170
 Nicolaides, Demetrius 28, 29, 30, 31
 Nigoghos Balian 194
 Nikola Efendi (Nawfal) → Nawfal, Niqula
Nikola Efendi Nakkaş (Syria) 24, 219, 285, 286-291, 293, 304, 305, 306, 307, 308, 321, → Naqqash, Niqula al-, → Naqqāš, Nicolas
 Nikolaides, Stephanos → Stephanos Nikolaides
Nikolas Chanaka (Yanya) 151, 323
 Nikoletakes, Adriana 268
 Nikoletakes, Georgios 268
 Nikoletakes, Meletios 268, 269
 Ohannes → Hovhannes
 Oksen Shahinian 194
 Ömer Paşa → Latas Ömer [Lütfi] Paşa
 Ömer Paşa 165
 Ömer Prizreni 170-171, → Ömer Şevki Efendi
Ömer Şevki Efendi (Kosova) 151, 170-174, 323, → Nardalı Ömer Şevki, → Ömer Prizreni
 Ortaylı, İlber 70
 Osep → Hovsep
 Osman (brother of Ömer Şevki Efendi) 172
 Osman Nuri Paşa (Gazi) 251
 Osman Paşa (Gazi) 162
 Osman Şerif Paşa 234
Osmanpašić Murad Bey (Bosnia-Herzegovina) 227, 241, 251
 Parasyris, Nikolaos 269
 Parunag Bey 194
 Pears, Edwin 86
 Pero Efendi → Sahačija Pero
Petraki Efendi (Bosnia-Herzegovina) 234-235, Petrović Petro
 Petrović Petro 236, → Petraki Efendi
 Photiades, Constantine 31 32
 Pius IX 289
 Podgoričeli Yusuf Ziyaeddin 177, → Yusuf Ziyaeddin Efendi
 Polychronides, Michael 269
 Portakal Paşa 203
 Portukalian, M. 195
 Puzant Yeghiyan 206
 Qiqano, Na‘‘um 287
 Rado, Şevket 129
Rasim Bey (Edirne) 145n, 316
 Redžepašić İbrahim Bey → Başağić İbrahim Bey
 Rhazes, D. 30

- Riđanović, Hacı Abdullah Efendi 248, 249
Rif'at Bey (Shawkat) (Baghdad) 278-279
Riza Efendi (Bosnia-Herzegovina) 251
 Rizaj, Skender 177
Rupen Yazıdjıyan Efendi (Edirne) 190, 201, 202n, 211, 316
 Rupen Zasioğlu 190n → Rupen Yazıdjıyan Efendi
 Ruşāfi, Ma'rūf al- 276
 Rüstem Paşa Leskoviku 156
 Šabanović, Hazim 248
 Sabuř Toptani (mother of Mehmed Ali Vrioni) 165
 Sadık Rifat Paşa 24
Sahaćija Pero (Bosnia-Herzegovina) 232-233, 234, 226n
Sahag Yavrumian Efendi (Bursa) 190, 199, 318, → İshak Efendi
 Şahnıřa (sister of Abdül Bey Frařeri) 154
 Said Paşa (Küçük) 120
 Salih Sidki Hadžihuseinović 238, → Muvekit
 Saliha Dino 175
 Salom → Salom Salomon Efendi
Salomon Salom Efendi (Bosnia-Herzegovina) 226n, 227, 229, 230-231, → Isaković Salomon
 Sami Bey → Toptanzade Sami Bey
 Sarrafoğlu Bey Vitçhen 191, → Khazez Sarrafoğlu Ağa Vitçhen
 Savfet-Beg (son of Bařagić) 238, 239, 251
 Sa'dün, Mansur al- (Paşa) → Mansur Paşa (al-Sa'dün)
 Schölch, Alexander 299
 Sdepan Spartalian 202
Sebuř Maksudian Efendi (İstanbul) 190, 199, 201n, 202n, 211n, 220, 315
 Şehzade (or Şehić) İbrahim Bey → Bařagić İbrahim Bey
Selim Ağa Göriz (İřkodra) 174-175
 Selim Efendi → Selim Ağa Göriz
 Selim III 90, 91
 Selim Paşa (local governor of Gjirokastër) 168
 Selimović Fehim 251, → Đumiřić Fehim
 Şemseddin Sami Frařeri 153, 154, 155, 156, 159, 162, 176
 Şemsi Efendi 136
 Şerif Frařeri 154
 Şerifzade Abdurrahman Vasfi Bey → Abdurrahman Vasfi Bey
 Serovpe Vitçhenian 191, → Servitçhen Efendi
 Server Paşa 298
Servitçhen Efendi (senator) 190, 191-192, 195, 196, 203n, 207n, 210
 Şevket Mehmed Paşa 237
 Şevki Efendi (kaymakam in Bosnia-Herzegovina) 242
 Seyfeddin Efendi 96, 97
 Shawkat, Nāji 278
 Shawkat, Rif'at → Rif'at Bey (Shawkat)
 Shaykh Qādir, Shaykh 'Abdarrazzāq → Abdürrezzak Efendi
 Shaykh 'Abdarrazzāq Shaykh Qādir → Abdürrezzak Efendi
 Shehu, Neil 169
 Shidyāq, Fāris al- 25 → Ahmed Faris Efendi
 Shuvalov, Count 140
 Simić Fehim 251, → Đumiřić Fehim
 Sinapian, G. 28
 Sophronios (Metropolitan of Chio) 22n
 Srpuhi Düsap Paşa 196
 Stambolov, Stefan 112
 Starova, İbrahim 154
Stephanos Nikolaidis (Crete) 264, 265, 267-273, → İstefanos Efendi
 Süleyman Efendi Zgatarı 171
 Süleyman Hüsnü Paşa 145, 148
 Süleyman Paşa 249
 Süreyya Bey (son of Mustafa Nuri Bey Vlora) 170
 Tabbakh, Raghib al- 302, 303
 Tahsin Frařeri 154
 Tamerlane 138
Taniel Kharadjian Efendi (Erzurum) 190, 201n, 209n, 211, 220, 316, → Danyel Kharacyan
 Tanović Mula Ago 236, 251-252
 Tarrazi, Philippe 288, 291
 Tchamitch Hovhannes Efendi 190, 197, 198, 202n, 208
 Teodor Kasap 55, 58, 64n, 139
 Tepedelenli Ali Paşa 163, 165
 Teskeredžić Derviş Bey 240, 242, 243, 252-253
Toptanzade Sami Bey (İřkodra) 175, 317, → Toydanzade Sami
 Toydanzade Sami → Toptanzade Sami Bey
 Trochalakes, Nikolaos 268

- Ursinus, Michael 265
 Us, Hakkı Tark 14, 15, 18, 19, 151, 165, 171, 226, 229, 232, 251, 252, 277, 286
 Vartkes Serengülian 216
Veysel Bey Dino (Yanya) 161, 166, 175-177, 319
 Vithynos, Yanko 32
 Vladislav (son of Bilić Sava) 234
 Vrčević, Vuk 243
 Vučković, Filip Risto → Filip Ağa Rosto
 Weber, Max 98
 Whitman, Sidney 55
 Yanko Resmi 134n
 Yanyalı Ahmed Paşazade Mustafa Bey 168, → Mustafa Nuri Bey Vlora
 Yaver Baruh Salomon → Javer Salomon Baruh
 Yaver Disraeli 231, → Javer Salomon Baruh
 Yelyij Efendi 233, → Bilić Sava
Yenişehirlizade Hacı Ahmed (Aydın) 76, 82, 145n, 175, 316
 Yusuf Oruçi (or: Uruçi) → Yusuf Ziyaeddin Efendi
 Yusuf Vrioni 166
Yusuf Ziya (Jerusalem) 76, 81, 87, 145n, 285, 299-302, 305, 322, → Khalidi, Yusuf Diya'al-
Yusuf Ziyaeddin Efendi (İşkodra) 177-178, 317, → Yusuf Oruçi (or: Uruçi), → Podgoriçeli Yusuf Ziyaeddin
Zahari Efendi (Sofia) 218n, 322
 Zeki Efendi Rafajlović 229
Zeynelabidin Efendi (Kosova) 151
 Ziya Paşa 21, 24, 148
 Zoghrafou Efendi (Greek member of Parliament) 209n
 Zogu, Ahmet 175
 Zoidhi Efendi 167

ORIENT-INSTITUT
ISTANBUL

ISTANBULER TEXTE UND STUDIEN

1. Barbara Kellner-Heinkele, Sigrid Kleinmichel (Hrsg.), *Mir ‘Alīšīr Nawā’i. Akten des Symposiums aus Anlaß des 560. Geburtstages und des 500. Jahres des Todes von Mir ‘Alīšīr Nawā’i am 23. April 2001*. Würzburg 2003.
2. Bernard Heyberger, Silvia Naef (Eds.), *La multiplication des images en pays d’Islam. De l’estampe à la télévision (17-21^e siècle). Actes du colloque Images : fonctions et langages. L’incursion de l’image moderne dans l’Orient musulman et sa périphérie. Istanbul, Université du Bosphore (Boğaziçi Üniversitesi), 25 – 27 mars 1999*. Würzburg 2003.
3. Maurice Cerasi with the collaboration of Emiliano Bugatti and Sabrina D’Agostiono, *The Istanbul Divanyolu. A Case Study in Ottoman Urbanity and Architecture*. Würzburg 2004.
4. Angelika Neuwirth, Michael Hess, Judith Pfeiffer, Börte Sagaster (Eds.), *Ghazal as World Literature II: From a Literary Genre to a Great Tradition. The Ottoman Gazel in Context*. Würzburg 2006.
5. Alihan Töre Şagunî, Kutlukhan-Edikut Şakirov, Oğuz Doğan (Çevirmenler), Kutlukhan-Edikut Şakirov (Editör), *Türkistan Kaygısı*. Würzburg 2006.
6. Olcay Akyıldız, Halim Kara, Börte Sagaster (Eds.), *Autobiographical Themes in Turkish Literature: Theoretical and Comparative Perspectives*. Würzburg 2007.
7. Filiz Kırıl, Barbara Pusch, Claus Schönig, Arus Yumul (Eds.), *Cultural Changes in the Turkic World*. Würzburg 2007.
8. Ildikó Bellér-Hann (Ed.), *The Past as Resource in the Turkic Speaking World*. Würzburg 2008.
9. Brigitte Heuer, Barbara Kellner-Heinkele, Claus Schönig (Hrsg.), „Die Wunder der Schöpfung“. *Mensch und Natur in der türkischsprachigen Welt*. Würzburg 2012.
10. Christoph Herzog, Barbara Pusch (Eds.), *Groups, Ideologies and Discourses: Glimpses of the Turkic Speaking World*. Würzburg 2008.
11. D. G. Tor, *Violent Order: Religious Warfare, Chivalry, and the ‘Ayyār Phenomenon in the Medieval Islamic World*. Würzburg 2007.
12. Christopher Kubaseck, Günter Seufert (Hrsg.), *Deutsche Wissenschaftler im türkischen Exil: Die Wissenschaftsmigration in die Türkei 1933-1945*. Würzburg 2008.
13. Barbara Pusch, Tomas Wilkoszewski (Hrsg.), *Facetten internationaler Migration in die Türkei: Gesellschaftliche Rahmenbedingungen und persönliche Lebenswelten*. Würzburg 2008.

14. Kutlukhan-Edikut Şakirov (Ed.), *Türkistan Kaygısı. Faksimile*. In Vorbereitung.
15. Camilla Adang, Sabine Schmidtke, David Sklare (Eds.), *A Common Rationality: Muʿtazilism in Islam and Judaism*. Würzburg 2007.
16. Edward Badeen, *Sunnitische Theologie in osmanischer Zeit*. Würzburg 2008.
17. Claudia Ulbrich, Richard Wittmann (Eds.): *Fashioning the Self in Transcultural Settings: The Uses and Significance of Dress in Self-Narrative*. Würzburg 2015.
18. Christoph Herzog, Malek Sharif (Eds.), *The First Ottoman Experiment in Democracy*. Würzburg 2010.
19. Dorothée Guillemarre-Acet, *Impérialisme et nationalisme. L'Allemagne, l'Empire ottoman et la Turquie (1908–1933)*. Würzburg 2009.
20. Marcel Geser, *Zwischen Missionierung und „Stärkung des Deutschtums“: Der Deutsche Kindergarten in Konstantinopel von seinen Anfängen bis 1918*. Würzburg 2010.
21. Camilla Adang, Sabine Schmidtke (Eds.), *Contacts and Controversies between Muslims, Jews and Christians in the Ottoman Empire and Pre-Modern Iran*. Würzburg 2010.
22. Barbara Pusch, Uğur Tekin (Hrsg.), *Migration und Türkei. Neue Bewegungen am Rande der Europäischen Union*. Würzburg 2011.
23. Tülay Gürler, *Jude sein in der Türkei. Erinnerungen des Ehrenvorsitzenden der Jüdischen Gemeinde der Türkei Bensiyon Pinto*. Herausgegeben von Richard Wittmann. Würzburg 2010.
24. Stefan Leder (Ed.), *Crossroads between Latin Europe and the Near East: Corollaries of the Frankish Presence in the Eastern Mediterranean (12th – 14th centuries)*. Würzburg 2011.
25. Börte Sagaster, Karin Schweißgut, Barbara Kellner-Heinkele, Claus Schönig (Hrsg.), *Hoßsobbet: Erika Glassen zu Ehren*. Würzburg 2011.
26. Arnd-Michael Nohl, Barbara Pusch (Hrsg.), *Bildung und gesellschaftlicher Wandel in der Türkei. Historische und aktuelle Aspekte*. Würzburg 2011.
27. Malte Fuhrmann, M. Erdem Kabadayı, Jürgen Mittag (Eds.), *Urban Landscapes of Modernity: Istanbul and the Ruhr*. In Vorbereitung.
28. Kyriakos Kalaitzidis, *Post-Byzantine Music Manuscripts as a Source for Oriental Secular Music (15th to Early 19th Century)*. Würzburg 2012.
29. Hüseyin Ağuiçenoğlu, *Zwischen Bindung und Abnabelung. Das „Mutterland“ in der Presse der Dobrukscha und der türkischen Zyprioten in postosmanischer Zeit*. Würzburg 2012.
30. Bekim Agai, Olcay Akyıldız, Caspar Hillebrand (Eds.), *Venturing Beyond Borders – Reflections on Genre, Function and Boundaries in Middle Eastern Travel Writing*. Würzburg 2013.
31. Jens Peter Laut (Hrsg.), *Literatur und Gesellschaft. Kleine Schriften von Erika Glassen zur türkischen Literaturgeschichte und zum Kulturwandel in der modernen Türkei*. Würzburg 2014.

32. Tobias Heinzelmann, *Populäre religiöse Literatur und Buchkultur im Osmanischen Reich. Eine Studie zur Nutzung der Werke der Brüder Yazıcıoğlu*. In Vorbereitung.
33. Martin Greve (Ed.), *Writing the History of "Ottoman Music"*. Würzburg 2015.

